

وظيفة القارئ في النقد الألسي ودوره في تلقي النص

دراسة نقدية دلالية

The Function of the reader in linguistic criticism and its role in receiving the text -Critical and semantic study

د.خلوفي قدور*

جامعة الجزائر 2 أبو القاسم سعد الله (الجزائر)

Kaddourkheloufi097@gmail.com

تاریخ القبول: 14/08/2022	تاریخ الإرسال: 18/04/2022
--------------------------	---------------------------

الملخص:

تروم هذه الدراسة إلى تقديم منظور تشبيدي/معنوي يسعى إلى استثمار معطيات النظرية التداولية التخاطبية التي تتأسس على إستراتيجية المؤول، هذه النظرية التي تؤمن بأن المتلقى يشكل محور اهتمام منتج النص، و يدخل بشكل محوري في التأسيس النهائي لبنية النص؛ ولذلك يمكن دوره (المتلقى) في إبراز الجوانب اللغوية والدلالية، و ما تعرف به من الكشف عن القرائن أو ما خفي من الدلالات أو خلق توقعنا معيناً يضمن حضوراً بنائياً للذات المؤولة؛ فإستراتيجية المؤول، إذن، ترتد إلى حصافة نقدية و استدراك معرفي أصيل يضمن له تحديد المرجع الدلالي و قدرة على التفاعل مع النص و تفكيكه، لإنتاج ما لم يقله النص من دلالات و معانٍ وفق رؤية نقدية لمضامين النص و مقاصد المتكلم.

الكلمات المفتاحية:

ال التداولية، النص، إستراتيجية المؤول، منتج النص، القرائن، المرجع الدلالي.

Abstract :

This study aims to constructive/cognitive perspective seeking to exploit theoretical conversational claiming data based on the interpreter's strategy. This theory which focuses on the fact that the receiver represents the center of the discourse producer interest mainly implemented in the final establishing of discourse basis. So his (receiver) role consists in introducing linguistic and semantic aspects, what deals with deductions and unknown meanings, or introducing a precise expectations that give him ability to define deduction reference and reaction to the whole content of the text, to produce implicit meaning and deductions according to objective critics of the text and the speaker's purposes.

Keywords:

Pragmatics, Text, interpreter's strategy, text producer, deductions, deduction reference.

* المؤلف المرسل: خلوفي قدور

مقدمة:

إن هذه الدراسة ت نحو إلى تقديم قراءة في نظريات قراءة التلقي الحديثة، وبيان بعض القضايا النظرية النقدية المتعلقة بنقد استجابة القارئ ودوره المفصلي في تحديد المرجع الدلالي، باعتباره (أي القارئ) يدخل بشكل مباشر في التركيب النهائي لبيئة النص ويسعى دوماً إلى تحويل الأنساق اللغوية، وهي في مجلملها تيارات لسانية وسيميائية حديثة، عرفت مراحل معرفية مبنية على خلفيات مثالية وعقلانية مجردة، اعتمدت على مركبات فكرية وفلسفية، في تحديدها لضوابط الممارسة النقدية و لأنماط القراءة و القراء، على اعتبار أن حضور القارئ(المتلقي) في المادة النصية يعتبر طرفاً فاعلاً في عملية إنتاج الدلالة و اكتشاف مضامين النص المتعددة.

لعل هذا الارتباط العضوي بين النص و قُرّاءه هو الذي أفضى إلى تحديد بعض المفاهيم المركبة التي شكلت تلك التيارات والمناهج النقدية المعاصرة، مثل القارئ الضمني Lecteur implicite و القارئ المثالي Lecteur parfait و القارئ الحقيقي Le vrailecteur، وغيرهم من القراء التي تصنفهم نظريات التلقي على اختلاف توجهاتها الفكرية و مذاهبها الفلسفية؛ وهكذا فالاختلاف الذي حصل بين الدارسين حول وعي النص و وعي القارئ، إنما هو اعتراف صريح بفعالية القارئ و بقدرته على استغلال الطاقة التعبيرية الكامنة في النص، وأن ثمة "تواصل و تحاور بين النص و قارئه، و العلاقة بينهما هي علاقة بنوية تجعل أحدهما يتوقف على الآخر؛ فالقارئ يرهن للنص، و لكن النص يرهن بدوره، بقراءة كل قارئ، من هنا انفتاح النص على الاختلاف و التعدد. و هذه النظرية المنفتحة إلى النص، تستمد مشروعيتها من اختلاف القراءات للنص الواحد، ولو لم تكن كذلك، أي إمكاننا ينفتح على أكثر من قراءة، لما تغيرت قراءته، و لما تنوّعت دلالته عند كل قراءة "(¹). فانطلاقاً من هذا سنسعى إلى بسط بعض القضايا التي تتعلق بنظرية القراءة و تعدد القراءات المنتجة والمنفتحة على النص، كما تتعلق بإشكالية صرامة النص الأدبي، وببعض الضوابط النقدية التي تخص التصرف غير المنضبط على طبيعة نظام النص؛ و من هنا نجد أنفسنا أمام زخم من التساؤلات منها: هل تعدد طرق إنتاج المعنى Polysémie هو الطريق الوحيد لتعدد القراءات؟ ما طبيعة المساحة المخولة للقارئ أثناء العملية الإبداعية؟ و هل الانفتاح الدلالي مرتبط بالمرجعية النصية والحضارية؟ هل كل النصوص الأدبية تحمل بين طياتها ملامح التوليد و التجديد و الانفتاح؟ و هل صحيح أن القارئ مطالب بالتفاعل مع النص لاكتشاف مؤهلاته التعبيرية وممضامينها الحقيقة؟ كل هذه التساؤلات سنتناولها بالمساءلة و التحليل خلال هذه الرؤية النقدية المتواضعة.

1-مشروعية الانفتاح الدلالي المنضبط

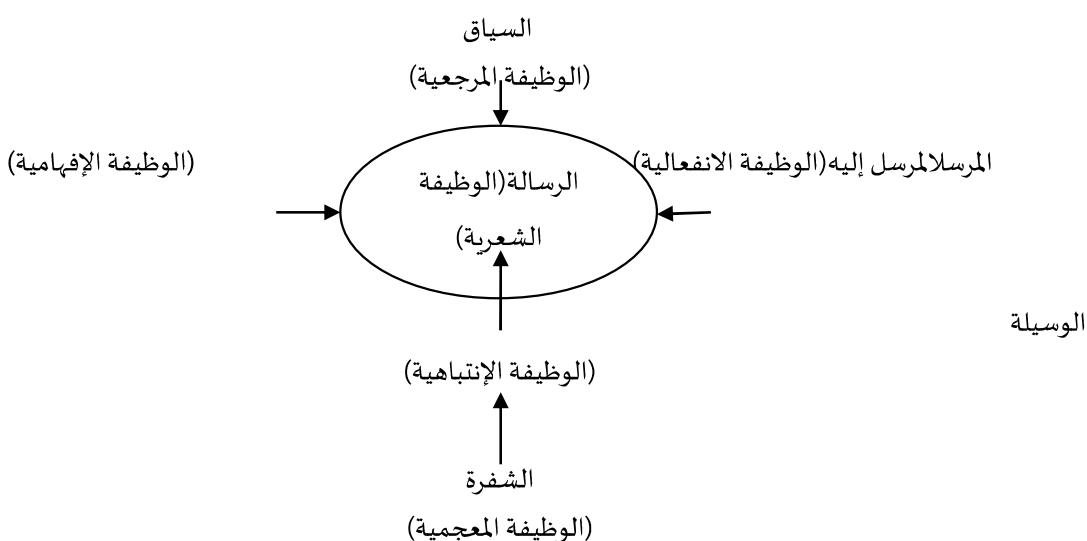
1-1 حوار مع النص الأدبي:

إن التأمل الاستكشافي في النصوص الأدبية يُدلّل على وجود خصوصيات متميزة في لغة النص الذي يريد القارئ (الناقد) اقتحام مضامينه واكتشاف مؤهلاته التعبيرية؛ فالنص المشبع بأصناف من الصور البلاغية التي توجّي بوجود حقيقة فنية، وطاقة دلالية وإيحائية تتجاوز المعنى الوضعي للكلمة، هو النص الذي يفرض التأمل و التعمق في معانيه و استدلالاته، و يسمح للقارئ الأخذ بأدواته المنفتحة لسبر أغواره و حقوله الدلالية المتباعدة، ثم الوقوف عند خصوصياته التركيبية و الدلالية و المعرفية، و بما له من قدرات تداولية تفضي إلى قراءات متعددة و منفتحة؛ فالقراءة المنفتحة Productivereading هي "نشاط مكثف يختلف باختلاف دور القارئ في لممة المعنى من النص، إن قارئ إيزر Iser لا يتوقف، بل يمشي باستمرار و له وجهة نظر متحركة عبر موضوعها الذي هو النص، وهذه الوجهة هي ما يضمن الطبيعة الخاصة للموضوع الجمالي في النص" (٢).

مقتضى كلام إيزر Iser أن القراءة المنتجة تسمح بانفتاح أفق الفضاء الدلالي على القراءات ذات الوجه المتباعدة والمتعلقة؛ لأن القارئ الجاد هو الذي يتحرك في مختلف أركان فضاء النص لتفكيك بنائه و اختراق مقوله اللغطي ثم تشكيل، في نهاية المطاف، احتمال دلالي من ضمن احتمالات عديدة و مغایرة؛ و لذلك لا يجد إيزر Iser النصوص المنغلقة ذات الدلالات الوحيدة المقصنة التي تقف للحيلولة دون الاستجابة لمجال الاحتمال أو التخمين النقدي المنضبط، بل يفضل النصوص المنفتحة التي تخدم حاجات القراءة المتعددة التي تحمل بين ثناياها دلالات تردد أساساً إلى خبرة القارئ و قدرته على ترجيح الدلالة المؤولة. و قد عبر عبد القادر فيدوح عن هذه الفكرة قائلاً: "هذه هي أهداف القراءة المتعددة التأويل، و هي مهمة تنحصر في تساؤل النص، لا في استيعاب القراءة الظاهرة، لأن تساؤل النص وفق تنوع القراءة، و نوعية الاستيعاب الباطني، يتخد طابع المنتج لنص لاحق يمنع النص السابق فعالية الدفع إلى الاستشراف، يُشبه أن يكون خطاباً قائماً على الإقناع بعد الأخذ بضرورة فهم النص الأول، نتيجة القراءة التأويلية المنتجة المتجاوزة حدود اليقين إلى الدخول في عالم الاحتمال" (٣).

و من هنا، فإن إعادة قراءة النص عبر محاولة تفكيك شفرته و ترتيب أنسجته التعبيرية تقود القارئ نحو منح النص دلالته النصية، وفق مقتضيات السياق التي تقتضيه القراءات التأويلية المتعددة. إذ إن القراءة التأويلية المنتجة رهينة بالنشاط الإبداعي للقارئ، و بقدرته على إدراك البنيات النصية و المحولات الاستبدالية المشكّلة للنص التي تفتح إمكانات دلالية تسمح للقارئ على

تحقيق ذلك التجاوب الفني؛ و تفضي به إلى تعدد المدلولات و افتتاح أفق الفضاء الدلالي على القراءات المتباعدة. و من بين الذين أشاروا إلى ديناميكية القارئ و تفاعلاته مع المعطيات النصية فرانك شوير ويجر Frankchewirwiger إذ يقول: "إن العمل الأدبي عوض أن يقدم نفسه ككلية، و كجشطلت يمكن بلوغه بشكل مباشر، فإنه يستفيد من التوتر الثابت بين ما يُحتل في المجال البصري "الواجهة الأمامية" ، و ما يقع في "الخلفية" ، بين ما يسميه إيزر "تيمة" القراءة، و ما يسمه "الأفق" ، و هكذا فعندما يصبح جزء من النص تيميا، أي عندما يدخل في مجال نظر القارئ، فإن الأجزاء تختفي وراء الخلفية، و تبقى مع ذلك مؤثرة في وعي القارئ، إن الاستراتيجيات تشكل وحدة ديناميكية، فهي توجه و تقود القارئ و هو يجتاز مجاهم النص"⁽⁴⁾؛ وهكذا يرى جاكبسون أن العملية التخاطبية تنماز بستة عناصر أساسية هي: المرسل (destinataire) و المرسل (destinatuer)، و الرسالة (message)، و السياق (contexte)، و وسيلة الاتصال (contact)، و الشفرة (code) ، و كل عنصر من هذه العناصر ينفرد بوظيفة لغوية تعطي للنظام العام مرونة في فرض الظاهرة التأويلية في بعدها الاستدلالي و في تحديد الدلالات المتعاقبة وفق مخطط العالم اللساني جاكبسون⁽⁵⁾.



فالقارئ يسعى دوما إلى تجديد "منظور الكاتب" عبر بناءات النص النسقية لتفسيرها و تأويلاها، فهو لم يعد مستهلكا للنص، بل منتجا له؛ لأن الممارسة النقدية المنتجة هي التي يستطيع القارئ من خلالها استغلال أدوات المساجلة التي يمنحها النص، لينطلق في فضاءه مُتجاوزا ظاهره ومتأفراً عنه حتى يكون "عدم تطابق القارئ مع الوضع النصي هو أصل التفاعل و التبادل و منبعه؛ فالاتصال ينتج عن حقيقة وجود فجوات في النص، تحول دون التناسق الكامل بين النص

والقارئ، وعملية ملء هذه الفجوات في أثناء القراءة هي التي تبرر وجود الاتصال، إذ إن الفجوات وضرورة ملئها تعمل كحوافر و دوافع لعمل التكوين الفكري⁽⁶⁾، وهذا يدل على الحضور اليقظ للقارئ في تحليل النص إلى عناصره وأجزاءه، لأن الفجوات أو ما يُسمى في الدرس اللساني الحديث بـ"موقع اللاتحديد" هي مصدر الانفتاح الدلالي، وهي التي تسمح للمتلقي بقراءة هادئة ناضجة تستقر به إلى ترجيح دلالة النص الحقيقة "لأن النص بقدر ما يفصح عن مضمونه عبر أنساقه التعبيرية، يفتح قراءة على نصوص أخرى، يخففها ليتفاعل معها القارئ بشكل تذوقى عفوياً، حتى يحصل عنده ذلك التعاوض في تقوية الدلالة الراجحة؛ و القارئ في بحثه عن النصوص المبائية للنص المقصود هو بحث، في الحقيقة، عن نمطية أخرى في شكل النصوص التي تتمظهر أساساً في نسق اللغة و إمكاناتها المفتوحة على التأويل"⁽⁷⁾.

و قريب من هذا ما ذهب إليه الناقد الفرنسي رولان بارط R.Bartes إقراره بضرورة انفتاح النص على فضاء دلالي يرقى إلى مستوى الممارسة الواقعية التي يتولد عنها اختلاف في الفهم الذي يؤدي بدوره إلى اختلاف في الرأي و التقويم تبعاً لتعدد المنطلقات النظرية، وذلك "راجع عن بيئة النص و ليس عن عطب في عقول من يقرؤونه، تلك هي الخاصية الرمزية للأثر، و الرمز ليس الصورة، وإنما تكونه يوحى بمعاني مختلفة لإنسان وحيد يتكلم دائماً باللغة الرمزية نفسها خلال أزمنة متعددة"⁽⁸⁾. فالنصوص الراقية التي لا تخضع لأنظمة دلالية مقتنة هي النصوص التي تفتح أمامها أبواب الممكن والاحتمال الدلالي، وتفرض على القارئ استحضار قدراته الاستدلالية و تشغيل طاقاته العقلية والجمالية بغية إنتاج الدلالة المنشودة؛ فالنص "ليس كيان مجرد مغلق تشغله معانٌ محددة، تنحصر مهمته الناقد في أن يُفكِّم غاليليقها، ولكن أن يراه بوصفه تعددية على نحو لا يقبل الاختزال وبوصفه لعباً للدلائل لا تنتهي"⁽⁹⁾، و إلا لتعطل دور القارئ في القبض على الدلالة قبضاً دقيقاً، و لما تعدد فعل القراءة The Act of Reading و تباينت وجهاته.

1-2 إشكالية صرامة النص الأدبي:

لا يختلف اثنان على أن اتجاهات نقد استجابة القارئ قد اتفقت على إعلاء شأن رؤية المتلقى و رجحانها، وقدّمت له في ذات الوقت إمكانات متعددة و متنوعة لترتيب أجزاء النصوص سيراغواره و توسيع طاقاته اللغوية، لأن "النص الجدير بالقراءة يشكل في حقيقته و بنائه حقلًا منهجياً يتيح للقارئ الجدير بالقراءة أن يمتحن طريقته في المعالجة، أو حيّراً نظرياً يُمكّنه من التبرهن على قضية من

القضايا، أو فضاء دلالياً يسمح له باجتراح معنى أو انبساط فكرة؛ إن النص يشكل كونا من العلامات والإشارات، يقبل دوماً التفسير والتأويل، ويستدعي أبداً قراءة ما لم يقرأ فيه من قبل⁽¹⁰⁾. ولذا كان هدف علي حرب هو إعادة إبراز أهمية المتنقلي ودوره الفاعل في تحديد المرجع الدلالي وفق منظور جمالية التلقى، واستجابة القارئ للنص الأدبى من جهة، وضرورة البحث عن مقاييس جديدة في عمليات التأويل والتمحیص، لفهم حقيقة هذه الاستجابات المتباعدة والمختلفة من جهة أخرى؛ لأنه مهما كان فإن اللغة بنظامها الشكلي (أي النحوى والإعرابى) ونظامها الوظيفي (أي الدلالي والمعنوى) تلعب دورها في "الفضاء المتعدد الأبعاد على حد تعبير رولان بارت R.Bartes؛ حيث "النص نسيج من الاقتباسات تنحدر منه منابع ثقافية متعددة، بما يجعله تعددياً كذلك، بمعنى أنه لا ينطوي على معانٍ عدّة، إنما لأنّه يحقق تعدد المعنى ذاته، وهو ليس تواجداً لمعانٍ، بل إنه مجاز وانتقال"⁽¹¹⁾، وهذا دليل في اعتقادنا، على أن النص غالباً ما يقدم مفاتيح لغوية تعين على تغيير مجالات حقوله الدلالية التي تؤهله لقراءات متعددة، بحثاً عن قصدية جديدة تتماشى و الواقع الجديد.

لم يختلف علماء الدرس اللساني بشأن قضية من القضايا قدر اختلافهم على قضية "مراجعة مقاصد المبدع الواقعية وغير الواقعية"؛ حيث تضاربت وجهات النظر و اختلفت المنطلقات النظرية و الخلفيات الإيديولوجية التي تم تحليل القضية في ضوئها. ولا شك أن معالجة أي قضية لسانية، لابد لها أمن تُحدَّد ضمن إطارها الاستدللوجي و المنهجي الذي يخضع حتماً لسلسلة من الفرضيات و المسائلات؛ ولذلك شهدت الساحة اللسانية المعاصرة في الآونة الأخيرة، بعض القراءات النقدية التي تناولت بالتحليل و المساجلة قضية القصد و القصدية و علاقتها بالنص، و كذا انتماءها الحضاري و المعرفي. فلا أقل من أن نسترشد، في هذا المقام، بوجهة أحد كبار النقاد اللسانيين المعاصرين المؤسسين للنظرية القصدية و المدافعين عن أسسها و ضوابطها المعرفية ألا وهو الناقد الأمريكي د. هيرش Hirsch حيث أشار قائلاً: "إن إهمال مقاصد المؤلف نابع من تصور أن معنى العمل الأدبى يختلف من ناقد لناقد، و من عصر إلى عصر، بل يختلف عند المؤلف نفسه من مرحلة لأخرى"⁽¹²⁾. أكثر ما يمكن أن نفهمه من هذا الكلام أن العمل الأدبى في تأويلية هيرش Hirsch غير مستند أبداً في مقاصد النص و مقاصديته، بحيث كلما عبر العمل الأدبى من سياق ثقافي تاريخي إلى سياق ثقافي تاريخي آخر، و ما اشتمل عليه هذان السياقان من أبعاد مادية و معنوية، يمكن أن نغربل منه دلالات و معانٍ جديدة، ربما لا يتوقعها أبداً مؤلف العمل أو جمهور معاصريه؛ فمن الضروري، الوقوف على المنظومة المعرفية و العلمية التي أنتج فيها النص الأدبى، و محاولة الأخذ

من محیطها العلمي آلياته وأدواته بغية تحديد مقاصد المؤلف تحديداً محكماً ومنضبطاً، لأن محاولة إقصاء السياق الحضاري الذي يعتبر مصدر القراءات المتعددة، هو اعتداء على مقاصد المؤلف وغاياته، أما انتقال النص من سياقه التاريخي القديم إلى سياقه الفني الحاضر في عمل أدبي راق، إنما يشكل كسباً لمعاني أخرى جديدة و إسهامات واسعة في "عملية التوفيق بين أفقى التجربة الجمالية وتجربة الواقع المعاش"⁽¹³⁾; وفي السياق ذاته يشير أحد النقاد المعاصرین قائلاً: "إن المرء يستطيع أن يخرج بقدر هائل من الاستجابات لنص بعينيه، هي استجابات فهمت فيما رديئاً، و غالباً ما تكون ساذجة على نحو لا يقبله العقل، و ذلك عندما يُنزع من سياقه و يُستخدم على أنه مجرد مثير لاستجابات ذاتية تلتمس بصورة مُهمة"⁽¹⁴⁾.

و من هنا كان Robert Holeb.R و غيره من المشغلين بقضايا النقد الأدبي المعاصر، من الذين ألحوا على ضرورة الإقرار بأهمية مقاصد المؤلف التي تعتبر نواة مركبة بها تتمظهر المنظومة اللغوية للنص، ذلك أن مراعاة مقاصد المؤلف قد يجنب المؤلِّف من الوقوع في عالم الانفلات والتَّوسيع الدلالي غير المشروع؛ و حتى لو اعتبرنا أن للنص نظامه التَّركيبِي و منطقه الدلالي الخاص به إلا أنه يبقى فضاءً تعددياً على نحو لا يقبل الاختزال، و يسمح في ذات الوقت، إلى سبر أغواره وملء الفراغات الموجودة فيه للبحث عن المرجع الإحالِي الصحيح.

2-الممارسة النقدية المنفلتة وأثرها على معانٍ النص

1-2 الممارسة النقدية غير المنتجة :Non-productive reading

عندما نقارن بين الممارسة النقدية غير المنتجة و الممارسة النقدية المنتجة؛ نلاحظ أن الأخيرة تبقى محافظة على خصوصياتها، المتمثلة في تلك الافتراضات الصحيحة التي يُقدمها القارئ(الناقد)، من خلال مسأله المعرفية و الأخلاقية للقيم النصية التي يتشكل منها النظام النسقي للنص؛ أما الممارسة النقدية غير المنتجة هي عبارة عن "استجابات للنص فهمت فيما رديئاً، و غالباً ما تكون ساذجة على نحو لا يقبله العقل، و ذلك عندما يُنزع النص من سياقه و يستخدم على أنه مجرد مثير لاستجابات ذاتية تلتمس بصورة مُهمة"⁽¹⁵⁾. يشير Holeb.R من طرف خفي إلى مسألة الانفلات الدلالي أثناء الممارسة النقدية، و اللبس الذي قد يقع فيه القارئ أثناء رسمه لحقول جديدة تبحث عن مقصودية جديدة؛ ومما لا شك فيه أن تقويل النص ما لم يقله هو منبع التصرف الميئم في سياق النص الحضاري، الأمر الذي يؤدي، على حد تقدير الناقد Holeb.R، إلى قراءات نقدية غير منضبطة لا علاقة لها بمحتوى النص ونظامه

اللسانى، بل "قراءة محتجبة بشكل مطلق و ستتخذ شكل كلام نفسي غير محرر في شكل قراءة مدونة أو كلام مسموع"⁽¹⁶⁾.

وقد لا يبالغ إذا ما قلنا أنه على الرغم من ظهور بعض التيارات اللسانية المعاصرة التي منحت القارئ (الناقد) سلطة واسعة في تلقي النص، إلا أن الاحتكام إلى النص الأصلي يبقى من أولى الأولويات التي تجعل عملية التلقي أقرب من الموضوعية في بحثه عن الدلالات الخفية؛ ولأن تصريف الكلام و توضيح معناه على نحو مشروع خاضع لأدوات منهجية تكفل لنا مفاضلة استشرافية تفضي إلى حقيقة نقدية ولسانية تتحدد من خلالها الدلالات الممكنة للنص، ولأن النص في حد ذاته "حيز كلامي أو مقالى يتعدد معناه، و تتفاصل دلالاته و تتتنوع مقاماته و تختلف سياقاته و تتعارض بيانته و تترتب مستوياته و تترافق ترسباته، بل النص حيز ينطوي على بياضات و فراغات و تخترقه شقوق وفجوات"⁽¹⁷⁾؛ لذلك يكون الغوص فيه و اختراق نظامه اللسانى متوقف على قدرة القارئ في تحريك مختلف طاقاته الإدراكية و الجمالية لترجمة الدلالة الراجحة، و الابتعاد عن الوقوع في متأهات التأويلات اللامتناهية التي قد تُربك العلاقة المتميزة بين القارئ و النص، و يجعله يُحدد معانٍ ويصدر خطابات لا تتماشى و فحوى الدلالة التي يستدعيها داعي النقد والتحليل؛ لأنـه "معلوم أن آفة الآفات التي يتعرض لها البحث في المضامين المسكوت عنها، هو تقويل ما لم يقل، ثم ترتيب أحكام على ذلك يزيد أو ينقص التسريع والتغمس فيها، بحسب ما يكون للباحث من زيادة أو نقصان في الميل إلى التقويل"⁽¹⁸⁾؛ و في السياق ذاته يشير رومان انجرarden R. Angerden إلى أن "الأعمال الأدبية الفنية تشكل وحدات كلية عضوية، و أن الهدف من ملء القارئ (لاتحديداتها) إنما هو إكمال هذا الانسجام، في حين تتسع خطوة إيزر التي يمنحها له إلى درجة ما يسميه بـ"المشاركة في تحقيق الأرباح مع النص" في محاولة لوصف عملية القراءة بمصطلحات وعي القارئ".⁽¹⁹⁾

إذن، فالمجالات الفارغة في النص هي المصودة بالمساءلة والتحليل، وهي مصدر القراءة البناءة المحققة ذلك التفاعل و التواصل الإيجابيين بين واقع المتلقي و الواقع النصي، لأن "عدم تطابق القارئ مع الوضع النصي هو أصل التفاعل التبادلي و منبعه؛ فالاتصال ينبع عن حقيقة وجود فجوات في النص تحول دون التناقض الكامل بين النص و القارئ، و عملية ملء هذه الفجوات في أثناء عملية

القراءة هي التي تبرز و توجد الاتصال، إذ أن الفجوات و ضرورة ملئها تعامل كحوافز و دوافع لعمل التكوين الفكري"⁽²⁰⁾. أما إذا خضعت القراءة إلى نزوات القارئ و شهواته فستستدرج النص إلى عالم من الانزلاقات الدلالية، التي تطمس ملامحه و تشوّه منظومته اللغوية، بدلًا من التسلح بآليات و أدوات تدفع به إلى محاصرة مواطن الفهم و التأويل الوارد في النص، لإنتاج شروط محددة لنصوص جديدة تتماشى و فحوى الدلالة في تعاقبها مع الأبعاد الحضارية التي ينشدها النص الأدبي، لأن النص "لا يفسح المجال أمام رواده كي يتدخلوا في تقويل ما لم يقله، وقد يتسامل كثيراً بأن يقدم عناصره مرنة بإذاء حاجات رواده، لكنه أبداً لن يتخلى عن ترتيبه الذي كان بمقتضى حاجات مبدعه، و الترتيب هذا، صارم الدلالـة، إلى حد الوحدانية ولا يتناقض هذا مع المرونة التي يديها، فالمرـونة تتأتـي من جهة التوظيف للدلـالة، و هذا التوظيف له مسوغاته في الزـمن المتـغير و المكان المتـبدل و المجتمع المـختلف"⁽²¹⁾.

و هذا ما نلمسه في بعض المقاربات النقدية المعاصرة التي تدعو إلى التسلط على النص و تجاوز أطـره الثابتـة، لا لخلق إستراتيجـية تستجيب لمقتضـيات أفق القارـئ (النـاقد) و إعادة صياغـة المعـنى المرـاد، و إنـما قد تؤـدي هذه القراءـة غير المنتـجة إلى تمرـد على منظـومة النـص اللـغوـية، كما أسلـفـنا آنـفاً، و على ابـستيمـيـته العـامـة التي أقامـ عـلـمـه الدـلـالـية و أنسـاقـه التـركـيـبـية، الأمرـ الذي يـخـرـجـ النـصـ عنـ سـيـاقـهـ اللـغـويـ، و يـبعـدـهـ عنـ حـقـولـهـ الدـلـالـيةـ المـنشـودـةـ؛ و لـذـلـكـ دـعاـ الـبـحـثـ اللـسـانـيـ إلىـ تحـدـيدـ أـهـدـافـ الـمـارـاسـةـ الـنـقـدـيةـ الـمـنـتـجـةـ الـتـأـوـيلـ، وـ هـذـهـ يـوضـحـهـ أحدـ الـبـاحـثـيـنـ الـمـاعـصـرـيـنـ قـائـلاـ:ـ "هـذـهـ لاـ يـنـجـرـ النـصـ إـلـىـ مـسـتـوـيـ الـأـنـفـلـاتـ الـدـلـالـيـ، وـ هـذـاـ مـاـ يـوـضـحـهـ أحدـ الـبـاحـثـيـنـ الـمـاعـصـرـيـنـ قـائـلاـ:ـ هـذـهـ هـيـ أـهـدـافـ الـقـرـاءـةـ الـمـتـعـدـدـةـ الـتـأـوـيلـ، وـ هـيـ مـهـمـةـ تـنـحـصـرـ فـيـ تـسـاؤـلـ الـخـطـابـ، لـاستـيـعـابـ الـقـرـاءـةـ الـظـاهـرـةـ، لـأـنـ تـسـاؤـلـ النـصـ وـ فـقـ تـنـوـعـ الـقـرـاءـةـ وـ نـوـعـيـةـ الـاستـيـعـابـ الـبـاطـيـ، يـتـخـذـ طـابـعـ الـقـرـاءـةـ الـمـنـتـجـةـ لـنـصـ لـاحـقـ يـمـنـعـ النـصـ السـابـقـ فـعـالـيـةـ الدـفـعـ إـلـىـ اـسـتـشـرافـ يـشـبـهـ أـنـ يـكـونـ خـطـابـاـ مـسـتـقـلاـ قـائـماـ عـلـىـ إـقـنـاعـ، بـعـدـ أـخـذـ بـضـرـورـةـ فـهـمـ النـصـ الـأـوـلـ نـتـيـجـةـ الـقـرـاءـةـ الـمـنـتـجـةـ وـ الـمـتـجـاـوزـةـ حـدـودـ الـيـقـيـنـ إـلـىـ الدـخـولـ فـيـ عـالـمـ الـاحـتمـالـ"⁽²²⁾.

و التـحـقـيقـ أنـ الـقـرـاءـةـ الـتـأـوـيلـيـةـ الـمـنـتـجـةـ لـابـدـ أنـ تـسـتـندـ إـلـىـ تـجـربـةـ الـقـرـاءـةـ وـ شـرـوطـهاـ الـتـداـولـيـةـ الـقـيـ تـكـشـفـ عـنـ مـصـطلـحـاتـ جـديـدةـ تـزـيـحـ النـقـابـ عـنـ حـقـيقـةـ النـصـ وـ مـقـاصـدـهـ الـمـنـشـودـةـ.ـ فـالـمـسـتـقـرـلـلـنـظـريـاتـ الـلـسـانـيـةـ الـحـدـيـثـةـ يـلـفـيـ إـلـاحـ الـلـسـانـيـنـ عـلـىـ دـورـ الـقـارـئـ الـمـفـصـلـيـ فـيـ تـطـوـيرـ الـتـصـوـرـاتـ الـجـمـالـيـةـ، وـ إـبـرـازـ فـعـلـهـ الـدـيـنـامـيـكـيـ، وـ حـوارـهـ الـبـنـاءـ مـعـ النـصـ، وـ اـعـتـبارـ أـنـ "ـتـمـةـ فـجـوـاتـ تـخـلـلـ الـنـصـوـصـ وـ تـلـكـ الـفـجـوـاتـ هـيـ الـتـيـ تـسـاعـدـ عـلـىـ تـجـلـيـةـ الـجـوـانـبـ الـمـسـكـوتـ عـلـيـهـاـ،ـ فـالـنـصـ يـمـثـلـ

عملية تكون من وراء إخفاء بعض المكونات والسكوت عنها وإبراز أخرى"⁽²³⁾. فالمتلقى مطالب بالتواصل مع العمل الأدبي، والتفاعل معه تفاعلاً إيجابياً و جمالياً، وأن التكفل بملء هذه المواقع غير المحددة أمر يتطلب دراية واسعة بإعادة تأسيس العمل الأدبي، و درايةً باليات قراءة تلك الواقع بما يتماشى و حصر مجال الإحالـة المرجعية لنسق النص.

2-2 سلطة الكاتب و منطقية الدلالة اللغوية:

يتناول عدد من الباحثين اللسانيين قضية سلطة مبدع النص على المتلقى(الناقد)بصور متعددة، بعضهم يُلح على عدم الفصل بين المبدع و النص، على أساس أن النص نتاج فردي و ملكٌ خاصٌ بالمؤلف وحده، و يؤكـد أنه الصورة النهائية التي تقدم الحقيقة الجوهرية للنص، فأية عملية نقدية لابد ألا تأخذ النص على أنه مجالاً لا محدوداً من الأسئلة المفتوحة، دون الاعتراف بمركزية مقاصد المؤلف" فلا يمكن إسقاط دور الكاتب"المبدع" بحجـة الاحتكام إلى النص بمعزل عن المؤلف، لـذا يتعين على الناقد أن يـحترم سلطة المؤلف، من دون أن يعني ذلك بضرورة الركون إلى نوايا المؤلف و أفكاره و مواقـفه الأيديولوجية المباشرة، و من أن يـسوقـه بذلك إلى تحليل نفـسـاني متـطـرف للظـاهـرة الأـدـبـيـة و عـلـاقـهـا بـالـمـبـدـعـ" ⁽²⁴⁾. و في هذا الاعـتـراف إـشـارـةـ إلىـ أنـ نـوـاياـ المـبـدـعـ هيـ جـوـهـرـ النـصـ وـ مـاهـيـتـهـ، وـ هـيـ الـتـيـ تـحدـدـ أـبعـادـ الثـقـافـيـةـ وـ الـحـضـارـيـةـ؛ـ وـ لـذـلـكـ يـرىـ فـاضـلـ ثـامـرـ أـنـ هـنـاكـ مـضـرـوريـ استـبعـادـ ظـاهـرةـ المـغـالـاةـ فيـ إـضـفـاءـ سـلـطـةـ النـاـقـدـ عـلـىـ النـصـ الأـصـلـيـ،ـ كـمـاـ أـنـ تـطـابـقـ معـانـيـ وـ دـلـالـاتـ النـصـ معـ ماـ عـنـاهـ المـؤـلـفـ وـ قـوـتـ الـكـتـابـةـ،ـ لـاـ يـقـتـضـيـ أـنـ يـكـونـ لـلـنـصـ تـأـوـيلـ وـاحـدـ مـمـكـنـ،ـ فـقـدـ يـكـونـ هـنـاكـ عـدـدـ مـنـ التـأـوـيلـاتـ المـشـروـعـةـ المـخـتـلـفـةـ،ـ وـ لـكـنـهـاـ كـلـهاـ يـنـبـغـيـ أـنـ تـتـحـركـ ضـمـنـ نـظـامـ التـوـقـعـاتـ وـ الـاحـتمـالـاتـ النـمـطـيـةـ الـتـيـ يـتـيـحـهاـ مـعـنـيـ المـؤـلـفـ "ـذـلـكـ أـنـ الدـلـالـاتـ تـتـنـوـعـ عـبـرـ التـارـيخـ،ـ بـيـنـماـ تـبـقـيـ الـمـعـانـيـ ثـابـتـةـ...ـ وـ الـمـؤـلـفـونـ يـقـدـمـونـ مـعـانـيـ،ـ أـمـاـ الـقـرـاءـ فـيـعـيـئـونـ الدـلـالـاتـ" ⁽²⁵⁾.ـ وـ هـنـاـ لـابـدـ منـ الإـشـارـةـ إـلـىـ حـقـيقـةـ مـهـمـةـ أـلـاـ وـ هـيـ أـنـ سـلـطـةـ مـبـدـعـ النـصـ هـيـ الـتـيـ تـتـحـكمـ فـيـ نـظـامـ النـصـ التـرـكـيـيـ،ـ وـ فـيـ الـمـارـسـاتـ التـأـوـيلـيـةـ ذـاتـ الطـابـعـ الذـاتـيـ وـ الـأـلـانـيـ،ـ وـ أـنـ النـصـ كـبـنـيـةـ لـسـانـيـةـ يـعـكـسـ لـاـ مـحـالـةـ-ـالـمـسـتـوـيـ الـمـعـرـفـيـ وـ الـثـقـافـيـ الـرـوـحـيـ لـصـاحـبـ النـصـ،ـ هـذـهـ الـمـسـتـوـيـاتـ الـتـيـ توـحـيـ بـاـتـسـاقـ النـصـ دـاخـلـيـاـ وـ خـضـوعـهـ لـسـلـطـةـ خـارـجـيـةـ (ـأـيـ سـلـطـةـ الـمـبـدـعـ)ـ تـقـفـ لـلـحـيلـوـلـةـ دـوـنـ مـارـسـةـ تـلـكـ الـمـقـارـيـاتـ الـمـتـسـلـطـةـ وـ الـمـتـحـجـرـةـ،ـ الـتـيـ تـتـحـكـمـ فـيـ الـعـمـالـيـاتـ التـأـوـيلـيـةـ الشـاذـةـ،ـ "ـلـأـنـ مـيـتـافـيـزـيـقاـ الـحـضـورـ فـيـ أـبـسـطـ تـعـرـيفـاتـهـ تـعـنيـ القـوـلـ بـوـجـودـ سـلـطـةـ أـوـ مـرـكـزـ خـارـجـيـ يـعـطـيـ لـلـكـلـمـاتـ وـ الـكـتـابـاتـ وـ الـأـفـكـارـ وـ الـأـنـسـاقـ مـعـنـاهـاـ،ـ وـ يـؤـسـسـ مـصـدـاقـيـتـهـ،ـ وـ حـيـثـ إـنـ الـلـغـةـ خـارـجـ النـصـ الـأـدـبـيـ أـوـ دـاـخـلـهـ تـكـتـسـبـ مـصـدـاقـيـتـهـ

من إحالتها إلى هذا المركز أو تلك السلطة الخارجية، فإن الكلمات في استخداماتها خارج النص أو داخله تعني حضوراً لتلك السلطة الخارجية، وهو حضور لا سلطة عليه"⁽²⁶⁾.

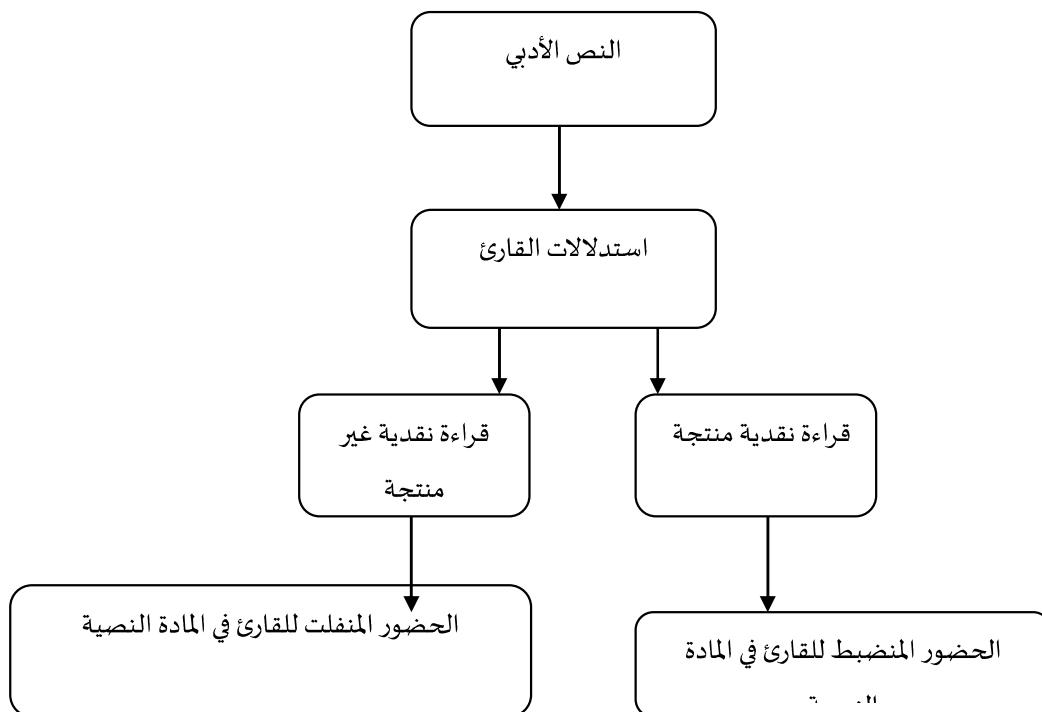
3-نقد النقد ونظرية القراءة

1-3 نقد النقد التطبيقي:

إن المتتبع لنظريات تطور النقد العربي يلفي أن ثمة بعض الاتجاهات النقدية المعاصرة قد أعارت اهتماماً كبيراً للقارئ، وجعلته إطاراً مرجعياً بؤرياً مدعواً لتحقيق نظام التوازن داخل التشكيلة اللغوية، وترجح المقصدية المتماشية مع دلالة النص و معناه، وعليه أصبح دور نقد النقد محفوفاً بمزالق الإسقاط والتأويل المغرق في الذاتية، بل أضحى أكثر غموضاً في تحديد هويته و اكتساب شرعيته في مسألة و مساجلة مختلف الخطابات التي تفرزها الساحة الأدبية.

و لعل المقام يفرض علينا هنا أن نشير فقط إلى بعض الضوابط المعرفية والمنهجية التي يقوم عليها نقد النقد، والتي تنحصر أساساً في ما يلي: الانتقاد، ويقصد به نقد الأفكار والمناهج والنقد الأدبي، فنقد النقد يختصر نظامين: الأول يتمثل في انتقاد ما تضمنته القراءة النقدية المنتجة، وفي ذات الوقت، ينتج قراءة نقدية أخرى للنص النقدي⁽²⁷⁾؛ و من هنا يمكن أن نستخلص أن نقد النقد يتخد منافذ نسقية مهمة يعيد، من خلالها، توزيع عناصر النص النقدي وفق منظور يأخذ بمعطيات المراجع الأولى للناقد الأول في القراءة المنتجة؛ و تبعاً لذلك نرى جاسم باقر يُقسم نقد النقد إلى فرعين هما: نقد النقد النظري، و هو ذلك الفعل العلمي الحواري الذي يناقش الأسس النظرية للاتجاهات النقدية السائدة، مشككاً في جدواها أو دقتها و مبيناً أوجه القصور فيها؛ أما الفرع الثاني من النقد فهو يسلط الضوء على نص نقدي تطبيقي بعينيه، فيقوم بعملية استقراء النص النقدي التطبيقي مبيناً الجوانب الإيجابية فيه و مؤشرًا أيضًا لجوانب الإخفاق بالارتباط مع النص الأدبي الذي درسه النص النقدي⁽²⁸⁾. من هنا نجد أنفسنا أمام حالة مركبة تكشف عن ذلك التفاعل القوي بين النص الأدبي و الناقد(القارئ المنتج)، وبين النص النقدي والناقد(القارئ المنتج)؛ ثم النص الناقد للنص النقدي و القارئ غير المنتج؛ لا شك أن هذه المستويات قد تستجيب إلى التحولات في معنى النص الأصلي الذي يعيد بدوره إنتاج المعاني بصورة تتناسب مع المعنى الجديد الذي اكتسبه، فستكون "علاقة ناقد النص النقدي مع نصين لا نص واحد مما يعني أنه سينجز قراءتين لا قراءة واحدة. فهو سيقرأ النص الأدبي و النص النقدي معاً بصفته قارئاً، و من ثم بصفته ناقداً. إذن فنحن هنا إزاء قراءتين لا قراءة واحدة: قراءة للنص النقدي و قراءة للنص الأدبي". و هذه

الأخيرة ستكون مغایرة بالضرورة لقراءة الناقد الأول"⁽²⁹⁾; مما يعني أن العلاقة بين النص الأدبي وبين مختلف القراءات النقدية المنتجة وغير المنتجة تأخذ الأشكال الآتية:



وهذا ما يعني، بعبارة أخرى، إعادة بناء قصدية النص وفق مقتضيات السياقات التي تقتضيها الفراغات النقدية المتنوعة، لأنه لا يمكن أن تتطابق القراءات النقدية للنص الأدبي الواحد، فضلاً على أن إجرائية نقد النقد تقتضي إعادة إنتاج النص النقدي انطلاقاً من تصور نقدي فني يتناقض مع قراءة النص الأدبي وقراءة النص النقدي. و يجب أن نزعم بشيء من الثقة النقدية إلى أن هذه القراءة سواء اتخذت شكل ما يسمى بـ"الجنس الضمني" (Implicitgenre) (و هو ما يذكرنا بالفكرة التي طرحتها هيرش Hirsch 1982) من افتراض أن كل نص يمنح دور القراءة لقارئيه المحتملين، في شكل دور جدل الاتجاه؛ يقصد إلى الكشف عن عالم النص انطلاقاً من تصور الكاتب، وإلى البحث عن هذا التصور انطلاقاً من تصور النص ذاته)، أو بالمنحي الصريح، فإنها ستكون، وبالتالي، قراءة متداخلة مع قراءة ناقد النص للنص الأدبي، أو ربما تشير إشكالية في غاية الأهمية تمتد إلى "النص في ذاته، و اتخاذه معياراً في مواجهة مجموعة من التأويلات المحددة، مثيرة إشكالية معرفة الناقد أو ادعائه معرفة شبه إلهية بالنص في ذاته، بينما ينكرها على القارئ المجرد الذي عليه أن يكتفي بنائه الذي لا بد أن يكون جزئياً و محدوداً للنص" (30). مهما يكن من الأمر، فإن الرؤية النقدية التي نقدمها في حق قراءة نقد النقد هي في حد ذاتها رؤية نقدية من شأنها أن تتحرك ضمن نظام التوقعات والاحتمالات النمطية التي يتبعها النص الأدبي النص النقدي الأدبي، ومن ثم فإن قارئ نقد النقد

سواء كان منتجاؤه غيرمنتج، فهو قارئ ديناميكي يجب عليه التفاعل مع المعطيات النصية باختلاف أنواعها وأشكالها، والعودة إلى النص الأدبي الأصلي وإلى النص النقي، حتى يتسعى له من بناء بنية نصية نقدية تحمل شروط القراءة الناجحة.

2-3 الميتانقد Metacriticism ووظائفه المعرفية:

يتناول العديد من المهتمين بالنقد الأدبي مسألة الميتانقد باعتباره حقولاً معرفياً جديداً يختلف من حيث الأدوات والآليات الإجرائية عن النقد الأدبي؛ ولا بد أن نوضح هنا أنه لا يوجد نقد من دون منهج، وإخضاع العملية النقدية لمنهج علمي أكاديمي سرعان ما يقتضي رؤية واضحة، لذلك يرى الباحثون أن الميتانقد أكثر موضوعية ومنهجية في تناول الظاهرة الأدبية، بل "لا ينحصر موضوعه في النقد الأدبي والنصوص الإبداعية في الفنون القولية مثل الشعر والقصة والرواية، وإنما يتفرع أفقياً ليشمل أنواع الميتانقد في الفنون الأخرى مثل المسرح والموسيقى والفنون التشكيلية، فضلاً عن الميتانقد في حقل الدراسات الإنسانية عامة و في حقول الفلسفة و علم الاجتماع و التاريخ" (٣١).

كل هذه التوصيفات الجوهرية التي ينماز بها الميتانقد إن دلت على شيء، إنما تدل على أن الميتانقد فرع علمي يتفلت من الحدود الضيقة التي يفرضها النقد الأدبي على الفنون الأدبية؛ وقدرأينا أن تكون هذه مقدمة لدراسات واسعة يمكن أن تكون تفصيلية في المستقبل، لنقدم أمثلة تعبير عن التحولات الأساسية التي مست بعض الدراسات النقدية التي فضلت إبقاء مصطلح نقد النقد في كتاباتها، وبعض الدراسات النقدية الأخرى التي اتجهت نحو الحداثة ففضلت استعمال مصطلح الميتانقد؛ وهذه التحولات كانت جوهريّة، كما أسلفنا، وقد أوجدت جدلاً واسعاً في عالم النقد العربي؛ لذلك توجب علينا أن نحدد بعض الوظائف الفنية العامة التي تميز الميتانقد عن النقد الأدبي، وهي:

أ- إنه يقوم بقراءة مزدوجة الهدف، فهو يقرأ النص النقي قراءة محاورة و مختلفة، و في الوقت نفسه، ينجذب قراءته الخالصة للنص الأدبي المنقود. يكون هذا الفعل واضحاً تماماً في الميتانقد التطبيقي، على أن الميتانقد النظري لا يخلو من عودة إلى النصوص الأدبية بإشارات سريعة لإسناد و تدعيم الحجج التي يذهب إليها الباحث في الميتانقد النظري.

ب- إنه يقوم بتفكيك مقولات النقد الأدبي لفحص العناصر الأيديولوجية الثاوية في المزاعم النظرية. وهو يكشف عن طبيعة المؤثرات الثقافية والاجتماعية والسياسية التي كونت الحاضنة السياقية له. وجعلت الناقد يتبنى منهاجاً نقدياً من دون سواه. ويضع عمل الناقد ونصه النقي في سياق أكبر. و الواقع أن هناك علاقة وثيقة بين نقد النقد و التفكك. يقول دريدا: "يتميز التفكك عن النقد. فالنقد يعمل دوماً وفق ما سيتخذه من قرارات في ما بعد، أو هو يعمل عن طريق المحاكمة. أما التفكك فلا يعتبر سلطة المحاكمة أو التقويم النقي هي أعلى سلطة، إن التفكك

هو أيضا تفكيك للنقد. وهذا لا يعني أننا نحط من قيمة كل نقد أو كل نزعة نقدية، لكن يكفي أن نتذكر ما عانته سلطة النقد عبر التاريخ"، و هذا يعني أن الميتانقد يمثل ممارسة فكرية و كتابية مختلفة تماما في مناهجها و غاياتها عن النقد الأدبي.

ج- إنه يحدد طبيعة الأسواق المضمرة الذاتية و النفسية و الثقافية التي جعلت النقد الأدبي يتبنى منهجا نقديا معينا من دون سواه. إنه يكشف عن صيغة النقد الأدبي و تحولاته، و يربط بين العوامل السياقية الخارجية التي تحفز عملية التطور الأدبي، و من ثم تطور النقد الأدبي نفسه، و العوامل الذاتية المستمدة من الوعي بضرورة التغيير المحفزة بالتأمل. و هذا النوع من الوعي لا يرتبط بالضرورة بالمؤثرات الخارجية، و إنما هو نتاج تأمل الشعراء و الكتاب في جوهر عملهم الإبداعي، و يحدد الميتانقد دور كل من هذين النوعين من العوامل⁽³²⁾.

4- الإنتاجية المخلصة للنص (Faithful Productivity)⁽³³⁾

4-1 العلاقة التبادلية بين الأنماط والأخر:

إن الدراسات النقدية المعاصرة التي أقرت بديناميكية القارئ(الناقد) و تفاعله مع واقع النص، قد عمدت إلى تبني رؤية حركية فعالة في القراءة و احتواها لمفاهيم أساسية و أخرى إجرائية تضمن حضورا بنائيا(القارئ) للناقد، على الرغم من محاولة استبعاد سلطة مبدع النص؛ و هي بذلك قد ضيقـت على حق ناقد النقد في الاستفادة من عنصر مهم من العناصر التي يمكن أن تؤدي دورا جوهريا في تدعيم موقفه في مواجهة النص النقدي، أعني بذلك الدلالة الموضوعية للنص الأدبي الأصلي بنفسه، و كونه قرينة مادية ترقى إلى مستوى الدليل⁽³⁴⁾. ولذلك كثير من المنهجيات النقدية المعاصرة دعت إلى تحرر الممارسة التأويلية و تحرر الفكر الإنساني على أي مستوى من المستويات، لتبقى الاحتمالات النقدية رهينة فحص دقيق لمضامين النص، فحص يقوم على أساس التفكـيك الهرمنيوطيقيDéconstructionherméneutique الذي يحول دون الواقع في عالم الاختلالات أو الانزلاقات النقدية و المعرفية التي تفضي بالنص إلى توسيع دلالي لا يضمن مسؤولية تأويلية، و لا يعرف ضوابطا محددة؛ و يزيد أحد اللسانيين المعاصرین هذا التمييز وضوحا إذ يقول: "حالة السلب التي يتصل فيها المرء إلى حيرة إزاء الكلمات، وهو في الوقت نفسه، ما يطلق سراح الفكر، و عندئذ فقط، يبدأ الفهم الذي يحدث في الخبرة الهرمنيوطيقية، باعتباره انفتاح على الآخر الذي هو النص، بهدف الكشف و الإظهار، و الذي لا يمكن أن يبدأ إلا عندما يبدأ وعي أن الآخر لا يمكن احتواه داخل مفاهيمي الأيديولوجية أو تصوري المنهجية"⁽³⁵⁾. و من هنا تتحتم رؤية العمل الأدبي

وفق ضوابط نقدية صحيحة تكشف عن طبيعة العلاقة الجدلية بين النص و الناقد (المتلقى)، والتي لا تتجاوز منظومة القيم الإنسانية و الجمالية و حتى الأخلاقية للنص الأدبي. و اتساقا مع ما سبق نرى أن تعدد مفاهيم القراءات إنما هو راجع إلى اختلاف التيارات اللسانية والمناهج السائدة في مجال النقد و الدراسات الأدبية هذه الأخيرة التي تعتبر - في حد ذاتها- استجابات لمهارات فنية في قراءة النصوص التي يُنظر إليها على أنها بني و أنساق لغوية، سواء كانت صورية خالصة أو كانت لغوية خالصة أو أنساقاً نصية أو أشكالاً أو تشكيلاً متوافقة مع الأنساق الاجتماعية و الأيديولوجية، إلى جانب كل ذلك، نجد نظريات نقد استجابة القارئ تنصر في بوتقها جميع التيارات اللسانية التي تقر بضرورة فهم دور الناقد المحوري باعتباره "الذات" التي تأخذ بالمعطيات النسقية اللغوية و المعطيات السياقية لكي تقف على ترجيح دلالي سليم و منشود.

لعل معطيات المناقشة السالفة تؤكد على أن ثمة أكثر من منهج واحد يهتم بالقراءة يمكن تطبيقه على واقع النقد العربي؛ وأن هناك قراءات متعددة و مختلفة متباعدة تباعيًّة تبيان المنهج و المذهب الفكري و المعرفي، قراءات تمتلك آليات حفرية متقدمة تعطي للقراءة التأويلية مسوغات فتح النص على الإمكانيات الدلالية التي تتيحها لغة النص، بما يحقق جدليته الموضوعية مع معطيات المعرفة المزامية؛ ولذلك كان هدف جادامير Gadamer و ياؤوس Jaus هو إعادة كتابة تاريخ الأدب وفق تصور جمالية التلقي و نقد استجابة القارئ؛ وكانت أولى محاولات نظرية نقد استجابة القارئ " تتأسس على إعادة تشكيل أفق انتظار أول جمهور بالنسبة للعمل الأدبيو لنظام المرجعي المصوغ بصورة موضوعية، حيث يندرج ظهور النص الجديد" ⁽³⁶⁾. وقد أفاد هذا الأمر في تنوع المنهج النقدي التي يتبعها نقد استجابة القارئ بحكم تكريسه لفعل القراءة، فهو منهج لا يمكن حصره في اتجاه واحد أو نظرية نقدية موحدة تصوريًا كما تقول جين. ب. تومبكنز ⁽³⁷⁾. وإنما يضم مجموعة من المنهج الألسنية و المهدات الفلسفية و الفكرية و النقدية، مثل الظاهراتية اللغوية

والتحليل Déconstruction والتفكيكية Phénoménologie du langage النفسي والبنيوية Nouvel critique Psychanalytique وال النقد الجديد Structuralisme، و عبر هذه التيارات اللسانية والفلسفية نجد أنفسنا أمام جهاز مفهومي مصطلحي مركب، يشير إلى مفهوم القارئ بمختلف أنواعه و أشكاله: فالقارئ الضمني، مثلا، لا وجود له في الواقع، بل هو مفتعل من قبل المبدع بطريقة إرادية، و هو من أهم المفاهيم المؤسسة لبناء نظرية التجربة الجمالية عند "إيزر" Iser، والقابل للاختبار والتطبيق، كما يمكن اعتباره مضمرا حجاجيا Implicit Argumentative، و تقديم مقوماته الأساسية تكون اعتمادا على مفاهيم من قبيل "الأفعال الكلامية" (جون أوستين Austin 1970)، جون سيرل J.Searle (1972) أو بواسطة "الروابط الحجاجية" (أوزوالد ديكرو Ducrot 1980)، هذا فضلا عن القارئ الافتراضي، و القارئ الحقيقي و القارئ المثالي، و القارئ المؤهل، وهذا إن دل على شيء إنما يدل على أهمية القارئ الذي يدخل بشكل محوري في

التأسيس النهائي لبنيّة النص، و يعمل أيضاً كمعدل لمسار النسق اللغوي في تحديد المقاصد الخاصة المتمظورة في تأويل قصد المؤلف و ضبط الدلالة ضبطاً محكماً.

-الخاتمة:

ثمة إشكالات جوهرية تعترضنا و نحن نستعرض مختلف نظريات القراءة و مقصودية النقد و التلقي على حد سواء، و مع ذلك يمكننا أن نخلص في خاتمة رؤيتنا النقدية المتواضعة إلى مجموعة من النتائج نرى أنها من الرؤى المحورية التي تُشكل فكر النقد العربي بشكله العام، وبشأن نظرية القراءة و القراء بشكل خاص، و إن كانت هذه الخلاصة تحتاج إلى إمامنة واسعة من الرجوع إلى باقي الكتب النقدية رجوعاً مفصلياً. و لكن على الرغم من ذلك نستطيع أن نقدم بعض النتائج التي تمس بمفهوم القارئ و نظرية القراءة على وجه التحديد في النقاط التالية:

1- إن النص بمختلف أنساقه اللغوية و أبنيته الدلالية لابد أن يتحقق فاعليته التواصلية من خلال قراءة هادئة تفضي إلى تفكير نقدي سليم، يقوى من وجهات النظر الجوالة و يضمن النظر العميق للتحام الدلالة مع التركيب اللغوي للنص.

2- لا يتحقق ذلك الاحتكاك بين العمل الأدبي و أفق المتلقي (الناقد) إلا من خلال نقل النص إلى وعي المتلقي و تفاعل الأخير مع المعطيات النصية الداخلية و الخارجية التي تجعل النص قابلاً للمساجلة و التأويل اللذان يسمحان بتحقيق ذلك التعايش في محاضرة الدلالات و تقويتها.

3- النصوص المنفتحة و المشبعة بالقيم الجمالية و الكونية و الإنسانية لا تحمل بين ثنياتها المعنى وحسب، بل تحمل أيضاً ذلك الوعي بحصول المعنى و تمظهراته المختلفة، ما دام ثمة نية إعادة بناء المعنى من الطرف الآخر.

4- وضوح عالم الإستراتيجية التأويلية التي يرتكز عليها المتلقي (الناقد) و يُقيم عليها رؤيته النقدية التي تتماشى مع طبيعة العمل الأدبي.

5- ضرورة إبقاء العمل الأدبي مفتوحاً أمام إمكانية فهم المتلقي (الناقد) و تأويله، و إلا لتعطل دوره النقدي динамичي الحديث لفعل القراءة و صيرورتها.

انطلاقاً من هذه النتائج العامة نستطيع القول أن ثمة كثير من المفاهيم الهيكلية التي تؤسس لبناء نظرية التلقي و التي ستتحمل بين أطواها كثيراً من الآفاق الأدبية و النقدية لاحتواها آليات القراءة و قصورها عن تحقيق ضوابط علمية و معرفية.

-الإحالات:

¹ - علي حرب، (1989) قراءة ما لم يقرأ (نقد القراءة)، مجلة الفكر العربي المعاصر، بيروت، لبنان، العدد 60/61، ص. 43.

2- Iser Wolfgang, (1997) L'Acte de lecture, traduit de l'allemand par Evelyn szycer, Ed Paris, 1997, P200/201.

3- عبد القادر فيدوح، (2006) النص المتعدد و لا نهاية التأويل، مجلة الفكر العربي المعاصر، جامعة البحرين، العدد 18، ص 26 ..

4- فرانك شور وبخر، (1993) نظريات القراءة (من البنية إلى جمالية التلقي) ترجمة عبد الرحمن بوعلي ، دار النشر الجسور، وجدة، المغرب، ص 76.

5- Jean Dubois, (1973), Dictionnaire de linguistique, Librairie Larousse, Paris, P 89.

- 6-Robert Holaib (1994)، نظرية التلقي، ترجمة عز الدين إسماعيل و الجيلالي الكردية، منشورات مطبعة المتقي نرانتر، المحمدية، ط1، ص 86.
- 7- منقور عبد الجليل،(2010) النص و التأويل، دراسة دلالية في الفكر العربي التراخي،ديوان المطبوعات الجزائرية،الجزائر،ص58..
- 8- رولان بارت(1984)، درس السيمبولوجيا، ترجمة ع. بنعبد العالى، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ص 26.
- 9- Robert Holaib ، مرجع سابق، ص 160.
- 10- علي حرب، مرجع سابق، ص 41.
- 11- رولان بارت، مرجع سابق، ص 85.
- 12- نصر حامد أبو زيد(1981) الهرمنيوطيقا و معضلة تفسير النص، مجلة "قصول" ، القاهرة، المجلد الأول، العدد الثالث، ص 158.
- 13-صلاح فضل(1992)، بلاغة الخطاب و علم النص، مجلة المعرفة، العدد 164 ، ص 51.
- 14- Robert Holaib ، مرجع سابق، ص 315.
- 15- المرجع نفسه، ص 315/316.
- 16-الباقلاي، محمد بن طالب(1950) الإنصاف في ما يجب اعتقاده و لا يجوز الجهل به ، تحقيق عزت عطار الحسيبي، تعليق زاهر الكوثرى، مكتبة الثقافة الجديدة، مصر، ص 80/81.
- 17-علي حرب، مرجع سابق، ص 41.
- 18- طه عبد الرحمن(1993) ، تجديد المنهج و تقويم التراث، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، ط2، ص 139.
- 19- رامان سلدن (1991)، النظرية الأدبية المعاصرة، ترجمة عصافور جابر، دار الفكر للدراسات و النشر، القاهرة، مصر، ص 206.
- 20- Robert Holaib ، مرجع سابق، ص 234.
- 21- سعد كموني(2005)، العقل العربي في القرآن، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، ص 55.
- 22- عبد القادر فيدوح، مرجع سابق، ص 28.
- 23- خالد السيفي(2002)، التراث و الخطاب، مجلة "جذور" الرياض، السعودية، المجلد الرابع، العدد الثامن، ص 425.
- 24- فاضل ثامر(1988)، من سلطة النص إلى سلطة القراءة، مجلة الفكر العربي المعاصر، مركز الإنماء القومي، بيروت، لبنان، العدد 49/48 ، ص 98.
- 25- رامان سلدن، مرجع سابق، ص 206.
- 26- عبد العزيز حمودة (1988) المرايا المحدبة، من البنية إلى التفكير، سلسلة عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة و الفنون و الآداب، الكويت، ص 328/329.
- 27- باقر جاسم محمد (2009) نقد النقد أم الميتانقد، عالم الفكر، المجلس الوطني للثقافة و الفنون و الآداب، الكويت، المجلد 37، العدد الثالث، ص 119.
- 28- المرجع نفسه، ص 122/124.
- 29- المرجع نفسه، ص 120.
- 30- المرجع نفسه، ص 119.
- 31- المرجع نفسه، ص 122.
- 32- المرجع نفسه، ص 126.
- 33-H.R.Jauss(1978), Pour une esthétique de la réception, traduit de l'allemand par Claude Maillet, Ed, Gallimard, Paris, P 49.
- 34-أسامة أبو طالب(2009)، هيرمنيوطيقا المسرح، لعبة السلطان أنمودجا، عالم الفكر، المجلس الأعلى للثقافة و الفنون، الكويت، المجلد 33، العدد الثالث، ص 285.
- 35- المرجع نفسه، ص 287.
- 36-Jauss, P49.
- 37-جين. ب. تومبكنز(199)، نقد استجابة القارئ من الشكلانية إلى البنية، ترجمة حسن ناظم و علي حاكم، المجلس الأعلى للثقافة، المشروع القومي للترجمة، القاهرة، مصر، ص 17.

- المراجع:

- ^١- الباقياني، محمد بن طالب(1950)، الإنصاف في ما يجب اعتقاده و لا يجوز الجهل به، تحقيق عزت عطار الحسيني، تعليق زاهر الكوثري، مكتبة الثقافة الجديدة، مصر.
- ^٢- أبو طالب أسامة(2009)، هرمنيوطيقا المسرح، لعبة السلطان أنموذجا، عالم الفكر، المجلس الأعلى للثقافة، المجلد37،ع.3.
- ^٣- باقر جاسم محمد(2009)، نقد النقد ألميتنا نقد، عالم الفكر، المجلس الأعلى للثقافة و الفنون ، المجلد37، العدد.3.
- ^٤- جين.ب. تومبكنز(1999)، نقد استجابة القارئ من الشكلانية إلى ما بعد البنية، ترجمة حسن ناظم ، القاهرة مصر.
- ^٥- خالد السبكي'(2002)، التراث و الخطاب، مجلة "جذور" الرياض، السعودية، المجلد4، العدد.8.
- ^٦- رولان بارت(1985)، درس السيميولوجيا، ترجمة ع.بنعبد العالى، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب.
- ^٧- روبرت هولاب(1994)، نظرية التلقي، ترجمة عز الدين إسماعيل و الجيلالي الكردية ، ط 1، منشورات المتقى نونتر، المحمدية،
- ^٨- رامان سلдан(1991)، النظرية الأدبية المعاصرة، ترجمة جابر عصفور، دار الفكر للدراسات و النشر و التوزيع، القاهرة، مصر.
- ^٩- سعيد توفيق(1991)، هرمنيوطيقا النص الأدبي بين هайдجر جادامر، ط 1، المجلس الأعلى للثقافة، مصر.
- ^{١٠}- سعد كموني(2005)، العقل العربي في القرآن، ط 1، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان.
- ^{١١}- عبد الرحمن طه(1993)، تجديد المنهج و تقويم التراث، ط 2، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان.
- ^{١٢}- علي حرب(1989)، قراءة ما لم يقرأ(نقد القراءة)، مجلة الفكر العربي المعاصر، مركز الإنماء القومي، بيروت، لبنان.العدد60.
- ^{١٣}- عبد القادر فيدوخ(2006)، النص المتعدد و لا نهاية التأويل، مجلة الفكر العربي المعاصر، جامعة البحرين، العدد18.
- ^{١٤}- عبد العزيز بن حمودة(1988)المرايا المحدبة من البنية إلى التفكك، سلسلة عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة، الكويت.
- ^{١٥}- فرانك شور ويخر(2000)، نظريات القراءة(من البنية إلى جمالية التلقي)، ترجمة عبد الرحمن بوعلي، دار الجسور للنشر و التوزيع، وجدة، المغرب.
- ^{١٦}- فضلصلح(1992)، بلاغة الخطاب و علم النص، مجلة عالم المعرفة، العدد164.
- ^{١٧}- منقور عبد الجليل(2010)، النص و الخطاب، دراسة دلالية في الفكر المعرفي التراخي، ط 6،ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر
- ^{١٨}- نصر حامد أبوزيد(1981)، الهرمنيوطيقا و معضلة تفسير النص، مجلة "قصول" ، المجلد الأول، العدد.3.
- ^{١٩}- H.R.Jauss(1978), Pour une esthétique de la réception, Traduit de l'allemand par Claude Maillart, Ed, Gallimard, Paris.
- ^{٢٠}- Jean Dubois(1973), Dictionnaire de Linguistique, Librairie, Larousse, Paris.
- ^{٢١}- Wolfgang Iser(1997), L'Acte de Lecture, traduit de l'allemand par Evelyn Sznycer, Ed, Pari